

# GŁOS URZĘDNICZY

Prenumerata: rocznie 2 K 40 h,  
półrocznie 1 korona 20 halery.  
Numer poszczególny 20 halery.

Inseraty według umowy.

Agentów nie wysyłamy.

ORGAN

„ZWIĄZKU EKONOMICZNEGO” URZĘDNIKÓW, PROFESORÓW I NAUCZYCIELI  
W KRAKOWIE.

Numer zwyczajny wychodzi każdego miesiąca w Krakowie.

Redakcja i Administracja

w lokalu „Związku ekonomicznego”  
ulica Szewska L. 21.

od godziny 5 do 8 wieczorem.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje  
również Biuro dzienników Hopesa  
i Salomonowej.

Nr. 9.

Kraków, w wrześniu 1912 r.

Rok IV.

Treść: Komunikaty Wydziału Związku. — Odezwa do P. T. Członków Związku ekonomicznego w Krakowie. — Kupiectwo o drożyznie — Wiec urzędników państwowych w sprawie pragmatyki służbowej. — Pragmatyka służbowa w Izbie Panów. — Zniżona przedpłata dla członków „Związku. — Ruch ekonomiczny. — Z pism zawodowych. — Zapiski. — Rozmaitości. — Kącik gospodarczy. — Ogródki urzędnicze. — Zestawienie niżek. — Ogłoszenia.

**Kupujcie wytrwale wszystkie towary  
w Spółce spożywczej  
Związku ekonom. Urz., Prof. i Naucz.  
w Krakowie, Podwale 6 (Filia na Salwatorze).**

**Jadalnia** Związku ekonom. urzęd., prof. i naucz. w lokalu Związku (ul. Szewska 21) wydaje obiady tylko Członkom Związku ekonom. Pora obiadowa od godz. 12 do 3 po poł. Potrawy są smaczne i obfite, przyrządzone wyłącznie na świeżem maśle. Cena obiadu 1-20 Kor.

„Edison”. Członkowie Związku ekonomicznego urzędników, profesorów i nauczycieli mogą nabywać bilety wstępu do teatru „Edison” w lokalu Związku, Szewska 21, I. p., ze znacznym opustem.

„Teatr nowości” zniżył członkom Związku ceny biletów (prócz na niedziele i święta) do cen: Fotel I. 3 K, fotel II. 2-20 K, krzesło I. 1-60 K, krzesło II. 1 K (bez 10% podatku gminnego). Bony biletowe wydaje kancelarya Związku w godzinach 6—8 wieczorem.

**Wyroby masarskie** dla członków Związku po cenach niskich są w Związkowym sklepie przy placu św. Ducha.

**Upraszamy P. T. Członków o spłacenie zaległych wkładek.**

Administracja „Głosu urzędniczego” (ul. Szewska L. 21) prosi P. T. Członków Związku o doniesienie drogą pocztową każdorazowej zmiany mieszkania (adresu).

**W kancelaryi Związku mogą Członkowie Związku nabyć krawatki różnego rodzaju koszule, kołnierzyki, mankiety i rękawiczki w godzinach urzędowych (6—8 wieczorem).**

**Dyrekcja „Spółki Spożywczej” Zw. ekonomicznego U. P. i N. w Krakowie** uprasza najuprzejmiej szanownych swoich członków, którzy pobierają towary na kredyt miesięczny, by raczyli przestrzegać ściśle terminu płatności uchwalonego przez Radę Nadzorczą t. j. do 3-go następnego miesiąca, aby wyrównali rachunek.

**W sprawie węgla** zwraca się uwagę konsumentów, członków Związku ekonomicznego, że Wydział mimo podwyższenia taryf od przewozu węgla z dniem 15-go maja postanowił nie podwyższać ceny węgla i nadal obowiązywać będzie dawna taryfa, a więc 1 cetnar cłowy będzie kosztował z dostawą i odstawą do piwnicy:  
od 1 kwietnia do 31 sierpnia 86 hal.  
„ 1 września „ 30 września 87 „  
„ 1 paździer. „ 31 marca 88 „  
a przy asfaltowanych ulicach o 6 hal. drożej.

Ponieważ jednak węgiel podrożeje wszędzie, nawet miejski, przeto **popyt na węgiel Związku, jako znacznie tańszy, będzie bardzo wielki.** Niechże zatem każdy z członków zawczasu węgiel kupuje w Związku, a zwłaszcza już teraz **w letnich miesiącach**, lub zamawia na późniejszą dostawę. W razie bowiem wielkiego natłoku uwzględnić będzie Zarząd zamówienia wedle porządku zgłoszeń, żadnych nie czyniąc dla nikogo wyjątków.

Nadto przypominamy i tę okoliczność, że należytość za węglem musi być spłaconą ratami przed końcem marca 1913, wobec czego **wcześniejsze wzięcie węgla** dozwala na **mniejsze raty** miesięczne, późniejsze zamówienie powoduje, że raty muszą być większe.

**Zwraca się uwagę P. T. Członkom** na znaczne opusty uzyskane dla członków Związku.

**Do  
P. T. Członków Związku ekonomicznego urzędników, profesorów i nauczycieli w Krakowie.**

**Odezwa!**

Spółka spożywcza naszego Związku — istnieje już blisko 1½ roku. Udziałów po 20 kor. złożyli nasi członkowie 400. Ka-

pitał udziałowy w wysokości 8000 kor. jest uważany przez zawodowców za znaczny. —

Założyciele Spółki spożywczej mieli na oku 3 cele:

1) Przez dostarczanie pewnego i dobrego towaru, uwolnić swych członków od towaru fałszywego, którego dziś mnóstwo się spotyka w obrocie.

2) Przez zbliżenie konsumenta do producenta spowodować potanień towaru o zyski, które pobiera liczna gromada pośredników i drobnych kupców.

3) Przysporzyć członkom korzyści przez tańszy towar lub przez dopuszczenie ich do udziału w zyskach.

Ponadto miała Spółka spożywcza poprzeć ideę organizacji i solidarności wśród członków Związku, a ewentualnymi dochodami poprzeć inne prace i przedsiębiorstwa Związku ekonomicznego.

Przystępując do tak trudnego przedsięwzięcia jak Spółka spożywcza, Zarząd Związku ekonomicznego zdawał sobie sprawę z tego, że bierze na siebie wielki i odpowiedzialny ciężar, że podejmuje zadania, które dziesiątkom członków Zarządu zajmie umysł, czas i siły od rana do późnej nocy!

Zarząd Związku zdawał sobie sprawę, że przy podobnej pracy nie trudno o myłki i błędy, gdyż jej powodzenie zależne tak od czujności Zarządu, jak od solidarności i współdziałania całego Wydziału i wszystkich członków Związku oraz od szczęśliwego doboru dyrekcji i personelu Spółki.

Liczba tych warunków, od których prowadzenie Spółki zależy jest tak znaczna, że trudno odpędzić było obawy i troski, czy warunki te dopiszą, obawy zaś te ciążyły na każdym, którego obchodzi Związek i jego los.

Walki partyjne w Wydziale, zwalczanie Presesa i t. p. osłabiają ochotę do pracy wpływają na czasowe zaniedbanie oficjalnego nadzoru, co wszystko wywołuje bezzwłoczne rozprężenie karność wśród personelu, nadużycia, zaniedbywanie się, skargi publiczności, błędy i t. p. To wszystko niestety przechodził Zarząd Związku i Zarząd Spółki spożywczej!

Obecnie, gdy Wydział cały płonie jedynie żądzą pracy i gdy z powodu szczęśliwego doboru członków panuje w nim najlepsza harmonia, zbiorowa czujność Wydziału i faktyczne poświęcenie się dla dobra Spółki kilku jednostek, błędy i wadliwości Spółki zostały w ciągu bieżącego roku radykalnie usunięte.

Sklep Spółki bywa wcześniej otwierany, pauza obiadowa została



zniesioną, ustąpili dobrowolnie z Zarządu Spółki ci, którzy się nie czuli na siłach do jej prowadzenia, usunięty został i zmieniony prawie wszystek personal nieodpowiedni lub wadliwy. Kierownikiem Spółki został zawodowiec nader zacny, pracowity i oddany zadaniu, a personal został pozyskany zupełnie odpowiedni i wypróbowany. Towar wadliwy usunięto, źródła zakupu zmieniono i postawiono jakość na stopniu doskonałym i wzorowym.

Już zmiany powyższe wykazują jak rozliczną, odpowiedzialną i ciężką była praca Zarządu Spółki w ciągu ostatnich miesięcy, ile na nim ciążyło zadań i trosk.

Gdy w ten sposób spełnił zadanie Zarząd Spółki przy pomocy ofiarnych jednostek z Wydziału, gdy obecnie i kredytowe stosunki dla Spółki zostały uporządkowane, pomoc od Rady nadzorczej Towarzystwa ubezpieczeń uzyskana, obecny Zarząd Spółki spożywczej zdał sobie sprawę z tego, że uczynił już wszystko, co do niego należało, i z tego stanowiska spoglądał na stan i warunki rozwoju Spółki.

I odrzucając się w oczy jeden jeszcze a najważniejszy postulat, jaki się spełnić musi, a tym jest: zapewnienie Spółce spożywczej większego obrotu.

Obecnie jest to jedyny brak Spółki, ale zarazem brak groźny i niebezpieczny, gdyż skoro się go nie usunie, Spółka nie będzie się mogła rozwinąć i musi upaść! Obecnie przeto przychodzi zwrócić się do członków Związku ekonomicznego z gorącym wezwaniem:

**Kupujcie solidarnie wszystkie towary we własnym wzorowo urządzonym i zaopatrzonej sklepie Spółki spożywczej. Kupujcie w Spółce spożywczej we własnym prywatnym i społecznym interesie!**

Popierajcie solidarnie i waszą własną Spółkę, gdyż przez to zapewnicie jej rozwój a sobie przysporzycie korzyści.

Nie należy obojętnie się zachowywać wobec Spółki spożywczej i spuszczać się na to, że gdy „ja” w Spółce brać nie będę, gdyż mi to niedogodne — to tam inni wezmą.

Wszyscy kupujemy towary w Spółce spożywczej — pomnąc na to, że siła organizacji polega na uświadomionej i spełniającej swe społeczne zadania jednostce, na szeregowcach. Tylko wspólnymi siłami możemy osiągnąć społeczne cele!

Niech starszalszacki artystyczny a bezpłodny społecznie indywidualizm z epoką rozstroju narodowego zastąpi kooperacja, wsparta na ramionach tysięcy!

Członkowie Związku — Was jest 2000! A w Spółce zakupuje 150! Udziałowców jest 400 — a z nich czyni zakupy i korzysta ze Spółki ledwie 150!

Członkowie Związku! Sklep jest obecnie ponad krytykę wzorowy. Zarząd Spółki doprowadził po ciężkiej pracy do ładu i porządku — teraz kolej na Was! Gdy

Członkowie Związku nie dopiszą, to się Spółka nie utrzyma mimo krwawych wysiłków Zarządu. Filię naszą na Salwatorze musimy zwinąć, gdyż zarząd Towarzystwa na Salwatorze, w koloni urzędniczej — popiera innego kupca. Tak samo postąpić będzie musiał Zarząd Spółki, jeśli go Członkowie Związku opuszczą!

Baczność więc! Zarząd Spółki i Wydział Związku ekonomicznego pracuje obecnie wszystką siłą nad ułatwieniem zaopatrywania się w potrzebne artykuły przez urzędników, profesorów i nauczycieli, członków Związku!

Spółka krawiecka dobrze idzie, w kancelaryi Związku pośredniczą w zakupie bardzo tanich a gustownych krawatów, koszul, kołnierzy, mankietów.

Wkrótce wejdzie w życie agenda dostawy znakomitego a nader taniego obuwia.

Na jesień zamówione zostaną ziemniaki i jabłka tanie i stanowiąc dobre. Dostawą i zamówieniem kierują pierwszorzędne siły z Zarządu Związkowego.

Bardzo poważne i najlepsze nadzieje rokujące są usiłowania w kierunku zakupu lub budowy własnego domu!

Czyż wobec tego miałyby być Spółka spożywcza opuszczona? Czyż nasza żywotność, nasze olbrzymie pragnienia i marzenia o odrodzeniu nie miałyby się zdobyć na tyle czynu, aby naszej Spółki spożywczej, jedynego sklepu nie utrzymać?

Przy poparciu Spółki doprowadzi zarząd jej do ścisłego kontaktu z producentami na prowincyi. Będziemy mieli tanio w najlepszej jakości wszystko, co wydają ziemie nasze: Ryby i grzyby, miód, owoce, orzechy, rydze, wędliny, drób, dziczyznę!

Kupujcie tylko wszystko, co sklep korzenny dać może. Przekonajcie się, że nawet ziarna dla ptaków są lepsze niż gdzieindziej.

Panowie przekonujcie się, że tutki do papierosów w Spółce naszej sprzedawane są wzorem doskonałości i wytwornego smaku.

W imię patryotyzmu kooperatywnego kupujcie tylko w Spółce naszej tutki!

Apelujemy do Pań naszych! Czeskie Panie przyczyniły się do odrodzenia Czech przez stanowcze i ścisłe przestrzeganie zasad i dążenie do celów zapomocą środków wszędzie indziej tak żywych i tak czynnie uznanych.

Panie nasze prosimy o pomoc i współdziałanie. Mówią o Was — a słusznie, że w organizacjach czynniejsze i skuteczniejsze jesteście niż mężczyźni. Nas wielu pomęczonych, czuwajcie Wy — Panie nasze — nie dajcie popaść w zanik dziełom naszym. Przez trudy i manowce przeszliśmy. Dzieło jest — porządek jest — teraz kolej na Was, Panie, Gospodynie nasze!

Niech się Członkowie nasi nie zrażają krytyką naszej pracy, krzykami i złemi

przepowiedniami. Nie reagowaliśmy na to, milczeliśmy pracując rzeczywiście i szczerze. Publicznie możemy stwierdzić, że największy krytycy Spółki za centa pieprzu w niej jeszcze nie kupili.

Nie dajcie się zrazić głosami, że podkopujemy mieszczaństwo, kupiectwo, rękodzieło! Fałsz to! Nikt od nas lepiej nie wie o tem, jak wielką wartością jest dla kraju i miast możne i bogate — ale przytem mądre i wykształcone mieszczaństwo.

Nasz biedny sklepik nie zniszczy kupca polskiego, ani rękodzielnika nasza Spółka krawiecka. Jeśli się nasi rękodzielnicy nie obawiali setek sklepów zagnieżdżonych w mieście i pozbywających za miliony tandetę fabryczną, zleżałe wybiórki, obce wyroby lub fałszowane towary — to nasze zdrowe przedsiębiorstwa z pewnością także nie zniszczą naszych kupców i rękodzielników!

Naszym celem jest oduczyć nasze mieszczaństwo od zupełnie biernego, mechanicznego i płytkiego, a dla nas rujnującego i zabójczego podwyższania cen do niemożliwej granicy. Niedawno kosztował 1 kłgr. mięsa 1.20 K obecnie dwie korony (1 reński). I tak podniosło się wszystko! Przy takim trybie postępowania nikt dziś nie chce pracować, nikt łączyć w kooperatywę, zakładać fabryki, walczyć z obcym przemysłem. Bo na co? Nauczono mieszczaństwo nasze podnosić bez trudu ceny do wysokości wedle upodobania. Idea pracy i legalnego zarobku ustąpiła żądzy wygórowanego i szybkiego zysku! Czym kosztem? Naturalnie kosztem urzędników, profesorów i nauczycieli przede wszystkim!

Wolno nam więc bronić się i dążyć do poprawy stosunków i doprowadzenia znowu do harmonii i równowagi ekonomicznej. Dlatego pracujemy i dlatego ze straży naszej nie zejdziemy!

Członkowie Związku — na pomoc przeto — kupujcie wszystko wytrwale i solidarnie w naszej Spółce spożywczej!

### Kupiectwo o drożyznie.

Komisyja gospodarcza Izby panów opracowała w lipcu b. r. referat o drożyznie. Zaniepokoił on i rozdrażnił stan kupiecki i odpowiedź nań wystosował Centralny Związek Kupców. Pismo to charakteryzuje doskonale rolę, jaką stan kupiecki przypisuje kupcowi pośrednikowi między producentem a konsumującą publicznością.

Komisyja Izby panów wyraziła opinię, że dowodem drożyzny są zyski kupców i pośredników i ich rozwielenienie. Kupcy, powiada, stali się powodem ruchu o podniesienie płac urzędników. Państwo i industria opłacają teraz w podwyższonych pensjach rozwielenienie się kupców, a znowu na odwrót użyli właściciele

**Nowości jesienne**

**dla Pań!!!**

**poleca nowo otwarty magazyn towarów**

**kwiatowych i płócien**

**Józefa Pietscha**

**KRAKÓW**

**Szewska L. 2.**

**Uwaga: Dla Związku urzędników udziela się 10% rabatu.**



domów i kupcy tego podniesienia pensji, aby śrubować komorne i ceny towarów. Komisya Izby panów żąda, aby rząd zbadał rozległość i skutki handlu pośredniczącego i rozważył, jakby, oszczędzając osoby, powoli uchylać go można.

Centralny Związek Kupców broni kupców. Koncentracja produkcji, rozgałęziony podział pracy, rozwój gospodarstwa utrudniają wedle „odpowiedzi” coraz bardziej konsumentowi bezpośrednie stykanie się z producentem. Producent nie ma znowu możliwości utrzymać pogląd na targ i rozdzielać towary. Konieczna jest zatem organizacja, której zadanie staje się dwójakie: odbierać towar producentowi, gdy go wykończy i trzymać go dla konsumenta przez rok cały i dawać mu go wówczas, gdy zapotrzebuje. Handel ponosi ryzyko tego podziału i traci w dwójaki sposób: przez psucie się towaru (mleko, jaja, owoc, warzywo) i przez udzielanie kredytów. Największa część ludności nie jest w stanie zakupywać większe ilości i musi nabywać je w sąsiedztwie. Zbadanie cen wykazuje, bronią się kupcy, że kupiec żąda więcej od tych towarów, które podlegają zepsuciu lub których nie sprzedaje się wcale, gdy nie sprzeda się ich zaraz, mały zaś oblicza zysk przy towarze, który, jak mąka lub cukier, nie psują się wcale.

Co do powiększenia się liczby kupców chodzi zapewne nie o poszczególne ogniwa pośredników, ale o wzrastającą ich liczbę. I Centralny Związek Kupców przyznaje, że ilość osób, zajętych w handlu spożywczym podniosła się w Austrii w latach 1890 do 1900 o 71,62%, gdy ludność tylko o 9,44% wzrosła i że w r. 1890 zajmowało się tym handlem na 100.000 dusz tylko 1183, a w r. 1900 już 1726. Ale koszty tego powiększenia ponosi handel sam i skarga o zły stan jego interesów jest w Austrii ogólna. Im większa ilość handlarzy, tem trudniej im sprzedawać za wysokie ceny. Wolna konkurencja leży właśnie w interesie konsumenta.

Mały handlarz materiałów spożywczych, który niewiele sprzedając stosunkowo znaczne ma koszty, nie może przenosić ich na konsumenta, boby klient kupował gdzieindziej. Gdzie wyzyskuje się konsumenta, tam zachodzi zawsze brak konkurencji.

Centralny Związek kupców zwraca się w drugiej części swego pisma z całą siłą przeciw producentom i twierdzi, że stan kupiecki jedynie jest w możliwości kłaść tamę w podnoszeniu cen z ich strony.

Wytwarzają oni przez kartele i stowarzyszenia, coraz bardziej jakoby monopol dla siebie na niekorzyść konsumentów. Centralny związek kupców nie waha się twierdzić, że całe społeczeństwo austriackie stoi pod wrażeniem podrażania cen prawie na wszelkich polach wytwórczości towarów przez kartele i że komisya Izby panów zamyka widocznie oczy z umysłu,

jeżeli kupcom pośrednikom nie zaś kartelom główną winę podrażnienia towarów przypisuje.

Ciekawym jest sposób, w jaki Centralny Związek kupców zbić pragnie zarzuł podrażnienia cen przez instytucję stanu kupieckiego, porównując postępowanie jego z postępowaniem stowarzyszeń spożywczych. Że nie kupcy-pośrednicy podrażniają ceny, dowód w tem, że właśnie stowarzyszenia spożywcze, które owe pośrednictwo wykluczają, sprzedają po nie niższych cenach.

(Dla wyjaśnienia: należy do zasad stowarzyszeń spożywczych, sprzedawać po cenach panujących. Nie czynią tego dla zysku, ale dla techniki prowadzenia interesu i względów technicznych. Mogą one tylko taki mieć zamiar, aby zaoszczędzić różnicę między zakupnem a panującą ceną).

Wreszcie zwraca Centralny Związek kupców uwagę, że kupiectwo strasznie od drożyzny ucierpiało i cierpi. Nabywając, płacić musi wyższe ceny, a sprzedaje mniej, bo publiczność nie ma możliwości tyle co dawniej kupować. Podniesienie komornego spadło także przeważnie na stan kupiecki. Innym wolno wyprowadzać się w okolice tańszą danej miejscowości, gdy kupiec przyjmować musi warunki właścicieli domów, aby razem z przeprowadzką nie tracić klienteli.

### Wiec urzędników państwowych w sprawie pragmatyki służbowej.

W niedzielę dnia 22 września b. r. odbył się z inicjatywy urzędników pocztowych w sali klubu pocztowego wiec urzędników w sprawie pragmatyki służbowej, która w pierwszych dniach września była przedmiotem obrad subkomitetu odnośnej komisji w Izbie panów.

Na wiecu zgromadzili się licznie urzędnicy kilku dykasteryi, a nadto niżsi funkcjonaryusze sądowi, pocztowi i t. d. — Z posłów przybyli na wiec pp. Zieleniewski, Dr. Gross, Daszyński i Moraczewski, — prezes koła polskiego Dr. Leo usprawiedliwił swą nieobecność.

Wiec zagał starszy oficyał pocztowy p. Haluch, poczem przewodniczącym wybrano starszego oficyała poczty, radcę miejskiego, p. Dąbrowskiego, który powitał zebranych i podziękował obecnym na sali posłom za przybycie na wiec.

Referat o losach pragmatyki służbowej wygłosił wyczerpująco i ze zrozumieniem rzeczy p. Haluch.

Referent przedstawił, że stan urzędniczy od r. 1867 stara się o uregulowanie stosunku służbowego i że w skutek tych starań w r. 1907 uznano za konieczne uchwalenie pragmatyki służbowej.

Pragmatykę normującą prawa i obowiązki stanu urzędniczego i sług państwo-

wych uchwalił parlament po licznych trudnościach w czerwcu b. r.

Ponieważ parlament porobił dość znaczne poprawki w projekcie rządowym na korzyść urzędników, a rząd niektórych poprawek wprost nie przyjął, a co do innych poczynił zastrzeżenia i zagroził nieprzedłożeniem ich do sankcyi monarszej — i całą pragmatykę w tem stadium odesłano do Izby panów, przeto niema wielkiej nadziei, aby pragmatyka weszła wkrótce w życie.

Subkomitet komisji Izby panów zajmował się, jak wspomniano, w bieżącym miesiącu pragmatyką, a w szczególności spornymi jej punktami, których ma być dziecie, a z których najważniejsze są: zakaz stowarzyszania się i awans czasowy.

Zdaniem referenta zachodzi obawa, że Izba panów nie stanie po stronie urzędników i poprawek w parlamencie poczynionych nie uchwali i w ten sposób całą sprawę odwlecze — Bóg wie — na jak długo.

Ponieważ zaś wzrastająca z każdym dniem drożyzna szczególnie urzędnikom dotkliwie daje się we znaki, przeto referent apelując do posłów o popieranie tej sprawy, postawił następującą rezolucję: „Zebrani na wiecu urzędnicy domagają się od Izby panów jako minimum swych żądań — zatwierdzenia uchwały Izby posłów w całej osnowie”.

Z urzędników sądowych zabierali głos pp. Skąpski, Górka, Gądomski i Wagner wykazując braki uchwalonej w Izbie posłów pragmatyki, wskutek których nie są z niej zadowoleni.

P. Górka przedstawił w dłuższym wywodzie, że urzędnicy sądowi pragną pragmatyki, ale pragmatyki takiej, któraby im nie uszczuplała nabytych już praw, ale dawała rzeczywiście jakąś korzyść. Mowca występuje szczególnie przeciw podziałowi urzędników na klasy, przy którym to podziale urzędników sądowych zepchnięto na szary koniec, bo ich umieszczono w ostatniej grupie, w której lata posunięcia do wyższej rangi są najdłuższe, a awans kończy się na X. randze, co mowca ze względu na wydatną a bardzo żmudną i odpowiedzialną pracę urzędników sądowych, uważa za niedającą się usprawiedliwić krzywdę. Jest też zdania, że urzędnicy powinni stanowić dwie grupy, t. j. z wykształceniem akademickim, czyli orzekających — i bez wykształcenia akademickiego, czyli manipulacyjnych.

P. poseł Moraczewski doniósł w swem przemówieniu, że projekt pragmatyki wymusiła Izba posłów na rządzie, że projekt ten uchwalono po wielkich targach z rządem, który nie życzy sobie wprowadzenia pragmatyki i dlatego wyzyskuje różne kruczki, aby do wprowadzenia w życie jej nie dopuścić. Za taki kruczek uważa on junctim między pragmatyką a uchwaleniem nowych dochodów na pokrycie

**Zimowe płaszcze angielskie**

**Bieliznę i różne ciepłe ochraniacze**

poleca

**B. WIERZEJSKI**

Kraków, Rynek, róg ul. Floryańskiej.  
Telefon Nr. 0368.



nadwyżki wydatków, powstałych wskutek wprowadzenia pragmatyki, gdyż nadwyżka ta wobec dwumiliardowego budżetu państwa jest śmiesznie małą. P. Moraczewski radzi zatem wszystkim urzędnikom, ażeby starali się solidarnie o wprowadzenie pragmatyki tak, jak ją Izba posłów uchwaliła, a gdy to uzyskają, mogą dalej walczyć o polepszenie swych stosunków.

Posel p. Dr. Gross poparł to zdanie twierdząc, że parlament musi często uchwalać to, czego rząd sobie życzy, — parlament jest dla urzędników przychylnie usposobiony, jednak stanowisko jego utrudniały sprzeczne żądania rozmaitych kategorii urzędników. Urzędnicy powinni zatem iść zwartą falangą i postępować jednolicie, wtedy i rząd będzie się z nimi liczył.

P. poseł Daszyński zaznaczył, że Izba panów nie jest życzliwie usposobiona dla urzędników, bo uważa ona urzędników za szkodników i pasożytów. Podnosi, że silny i jednolity ruch ze strony urzędników może zadecydować o korzystnym załatwieniu pragmatyki przez Izbę panów. Radzi urządzić masową demonstrację przed Izbą panów.

Imieniem oficjantek przemawiała p. Górka, przedstawiając ich położenie i życzenia.

Po kilku jeszcze przemówieniach uchwalono rezolucję zaproponowaną przez p. Halucha z dodatkim:

„Gdyby ostateczne załatwienie pragmatyki służbowej doznało zwłoki z winy Izby panów, ogół urzędników upoważnia swoje centralne organizacje do wysnucia z tego ostatecznych konsekwencji, nie wykluczając nawet demonstracji.

Urzędnicy kancelaryjni wszystkich dekasteryi zastrzegają się przeciwko wcieleniu ich do ostatniej grupy przy awansie czasowym, gdy to odbiera im nabyte już prawa“.

I. G.

Przypisek Redakcyi. Żałować należy, że inicjatorowie nie zaprosili urzędników wszystkich dykasteryi i że nie odnieśli się w sprawie zwołania wiecu do Związku ekonomicznego urzędników, profesorów i nauczycieli w Krakowie, który już kilka razy podobne wiece organizował.

Jakkolwiek wiec zwołany na dzień 22 września zgromadził dość liczne rzesze urzędnicze, nie miał jednak charakteru ogólnourzędniczego i tego wyrazu, jaki potrzeba aby wywarł odpowiednio silny wpływ na sfery decydujące.

## Pragmatyka służbowa w Izbie Panów.

Dnia 3. i 4. b. m. odbył subkomitet komisji wybranej w Izbie Panów dla obrad nad pragmatyką służbową urzędników i sług państwowych posiedzenie, którego obrady uznano za poufne.

Dnia 3. b. m. udała się do referenta tej sprawy w Izbie Panów, hr. Pace, deputacya złożona z wiceprezesa centralnego Związku austr. związków urzędniczych, Pauernfeindta — i prezesa związku urzędników pocztowych, Fibicha, o wyjaśnienie kursujących pogłosek co do rozszerzenia zmian poborów na wszystkie klasy rang urzędnictwa.

Referent hr. Pace oświadczył owej deputacyi, że wszystkie kursujące w tej kwestyi pogłoski nie odpowiadają faktycznemu stanowi rzeczy.

Hr. Pace ma już referat w tej sprawie gotowy, a w nim ograniczył się wyłącznie do uchwał powziętych w Izbie Panów. Zmiany, które referent uważał za konieczne, ograniczają się tylko do niezbędnej miary i nie są tego rodzaju, aby mogły spowodować jakąś zwłokę w omawianej sprawie. Zmiany, które referent odnośnie do uchwał Izby poselskiej zamierza przedstawić, dotyczą wyłącznie i jedynie tych punktów, które rząd w czasie debaty w Izbie poselskiej uważał za przeszkodę do przedłożenia do sankcyi, t. j. prawo łączenia się (koalitionsparagraph) i częściowo także czasokresy w awansie czasowym.

Hr. Pace oświadczył w końcu, że żądanie urzędników, aby przedłożenie o pragmatyce działało w stecz od 1 lipca b. r. uważa za zupełnie słuszne i w Izbie panów żądanie to będzie popierał.

Wiadomość powyższą zacerpnąłem z czasopisma „Beamten - Zeitung“ z 10. września b. r.

I. Górka.

## Zniżona przedpłata dla członków „Związku“.

1) **Świat** pismo ilustrowane, poświęcone życiu narodowemu i społecznemu, sztuce i literaturze. Co tydzień około 30 stron tekstu, około 60 ilustracji.

**Bezpłatne wydawnictwa dodatkowe:** 1) **Romans i powieść**, 2) **Albumy artystyczno-literackie**, 3) **Turysta polski** miesięcznik ilustrowany poświęcony podróżom i turystyce.

Wszystkie cztery wydawnictwa razem

kwartalnie 5 K 10 h Na przesyłkę Albumów 50 h rocznie.

2) **Tygodnik mód i powieści** **Nasz dom** jest najpełniejszym organem domowego ogniska kobiety polskiej, daje obraz działalności niewieściej na wszystkich polach życia narodowego, społecznego kulturalnego — zawiera najznakomitsze powieści polskie. **Dział mód i strojów kobiecych** obficie ilustrowany według wzorów paryskich. **Dział praktyczny** daje obfite wskazówki ze wszystkich dziedzin opracowane przez specjalistów. Artykuły i informacje odnoszące się do gospodarstwa domowego, ogrodnictwa, przemysłu drobnego. Hygiena kobiety i dziecka, rady dla matek, wychowanie, higiena piękności i młodości. Porady prawne. Wynalazki i odkrycia. Dział kosmetyczny.

**Bezpłatny dodatek miesięczny „Nasz dom“** poświęcony żywotnym sprawom domowego ogniska — opracowany przez grono znakomych autorów.

Cena kwartalnie 3 K 40 h — Na prowincyi 3 K 75 h.

3) **Przyjaciół dzieci** tygodnik ilustrowany dla polskiej dlatwy i młodzieży z bezpłatnym dodatkiem dla młodszych dzieci p. t. „**Świątek dziecięcy**“. Zamieszcza życiorysy sławnych ludzi, wspomnienia historyczne, opisy krajoznawcze, pogadanki naukowe, dział zajęć domowych i zabaw sportowych. Liczne konkursy z nagrodami. Drukuje obecnie powieść z czasów napoleońskich Wacława Gąsiorowskiego **Dobosz wołyżerów** i powieść fantastyczną kapitana Danritta „**Wojna podmorska**“.

Za opłatą 60 h za tomik otrzymają prenumeratorki „**Bibliotekę dla młodzieży**“ dającą w roku 12 ozdobnie oprawnych tomów powieści, podróży i opowiadań historycznych i przyrodniczych. — Abonament kwartalny 2 K 75 h.

**Administracja wszystkich trzech wydawnictw ul. Bonerowska 12.**

**Numery okazowe i prospekty na żądanie bezpłatnie.**

## Ruch ekonomiczny.

**Kooperatywa finansowa pocztowców.** W Krakowie zawiązało się „Tow. kredytu i oszczędności urzędników pocztowych w Krakowie“. W skład Rady nadzorczej wybrano dr. Adolfa Grossa, posła do Rady państwa, jako prezesa p. Uzarskiego Ksawerego, em. kasyera miejskiej Kasy oszczędności jako zastępcę, tudzież pocztmistrzów pp. Kaczkow-

## Gimnastyka lecznicza i ortopedyczna. Leczenie gorącym powietrzem.

Mięsienie ręczne, wibracyjne i elektryzowanie. Własna pracownia dla sporządzania gorsetów, sztucznych kończyn (Hessing), opasek przepuklinowych i t. p.

## APARAT ROENTGENA

w celach rozpoznawczych chorób chirurgicz. i wewnątrz. Zakład otwarty przez cały rok i prowadzony tylko przez lekarzy. Godziny przyjęć: od 9—1 i od 4—6.

**Dr. Merz. Dr. Staszewski. Dr. Wachtel.**

Dla Członków Związku ekonom. Urzędników, Prof. i Naucz. 25% opustu.

# MECHANOLECZNICZY ZAKŁAD ZANDEROWSKI

## LECZNICA ORTOPEDYCZNO-CHIRURGICZNA

Kraków, ul. Zybkiewicza 9.

TELEFON Nr. 1396.

Oryginalne aparaty Dra ZANDERA (Sztokholm) oporowe, wahadłowe i poruszane elektrycznością.



skiego, Leśniaka, adyunktę p. Habichtównę i adyunkta p. Sowińskiego. Dyrektorami Towarzystwa zamianowano starszych pocztmistrzów M. Orzelskiego, Br. Fruzińskiego, adyunkta S. Gellesa. Zastępcami starszych pocztmistrzów, M. Pelca, Z. Małeckiego i adyunkta A. Lubańskiego.

Bardzo wielka ilość wpłaconych udziałów świadczy o potrzebie takiej instytucji i daje rękojmię znakomitego jej rozwoju.

**Nowy Targ.** (Tow. bud. tanich domów).

W Nowym Targu zawiązało się „Tow. budowy tanich domów mieszkalnych dla urzędników“. W skład zarządu weszli z wyboru Ignacy Moczydłowski, radca sądowy, jako naczelny dyrektor; p. Rums, inżynier krajowy i p. St. Wiśniowski, sekretarz skarbowy, wicedyrektorami: p. S. Robak, zarządca podatkowy, jako skarbnik, p. Kazimierz Baran, prof. gimn., sekretarzem.

Wszyscy urzędnicy z sympatją powitali to Towarzystwo, którego potrzebę Nowy Targ bardzo odczuwał. Zarząd postanowił do jesieni roku przyszłego wybudować przynajmniej dzieśięć will.

**Wiec ogólny urzędników prywatnych i urzędników** odbędzie się 13 października b. r. o godzinie 9 rano w sali ratuszowej we Lwowie. Referaty objęli posłowie: Dr. Ernest Adam, Józef Hudec i Dr. Władysław Stesłowicz.

**Bank profesorski** czyli „Polskie Towarzystwo kredytowe N. S. W. we Lwowie“ rozpoczął już życie. Liczy już 116 członków i 16.500 K kapitału udziałowego. Według statutu ma Towarzystwo prawo przyjmować wkładki oszczędności od członków i nieczłonków, od nich płaci 5% i 5 1/4%. Lokal Towarzystwa znajduje się we Lwowie przy ul. Kalczej 18 i jest otwarty codziennie od godz. 5—7 po południu. Dla wygody członków, (którymi być mogą profesorowie, nauczyciele, suplenci, ich żony i wdowy po nich) będą utworzone delegacje w każdej miejscowości, gdzie będzie najmniej 5 członków. Udziały wynoszą po 100 K i mogą być wpłacane ratami. Najwięcej członków jest lwowskich, stosunkowo bardzo mało z Krakowa, z miast powiatowych najwięcej członków dostarczyły Jarosław i Mielec. Nowej organizacji Szczęść Boże! zwłaszcza w akcji samopomocy i oddłużenia członków!

**Kooperatywy lekarzy.** Przy „Warszawskim Stowarzyszeniu lekarzy“ wytworzyła się ostatnimi czasy kooperatywa spożywcza, której celem jest uprzywilejowanie członkom Stow. cen produktów spożywczych. Ze względu na to, że zrzeszenie lekarzy warszawskich ma z natury rzeczy ograniczoną liczbę członków i nie może obejmować szerokich mas, kooperatywa ta ma niezbyt rozległe pole działania. Wołec tego w Stow. lekarzy powstał projekt przyłączenia się do jednej z ogólnych kooperatyw spożywczych.

Natomiast inna kooperatywa tegoż Stowarzyszenia, t. zw. „przemysłowo lekarska“,

rozwija się nader pomyślnie, zataczając coraz szersze kręgi i ogarniając coraz to nowe pola skutecznego działania. Kooperatywa ma na celu ułatwienie nabywania swoim członkom przedmiotów, ściśle z zawodem lekarskim związanych, a więc: instrumentów, przyrządów, materyałów opatrunkowych, przetworów chemicznych, leków i t. p. Jednym z objawów działalności tej kooperatywy są odbywające się mniej więcej co miesiąc w Stow. lekarzy pokazy; cieszą się one zazwyczaj liczną frekwencją. Na pokazach tych przedstawiane są wynalazki, nowe preparaty, narzędzia i t. p.

### Z pism zawodowych:

„Spolem“, organ Związku Urzędników i urzędników dla Galicji i Śląska w Nrze 11-tym zawiera między innymi: Sprawy urzędników na Kongresie prawników — Prawa urzędnika prywatnego. — Czas pracy i przerwa w pracy. — Ustawa ogólna, czy specjalne ustawy?

„Czasopismo urzędników kolejowych w Galicji“ (9) przynosi: Sprawozdanie z posiedzenia C. Z. Zw. z 11 sierpnia 1912 r. — Artykuł ideowy: „na straży godności własnej. — Kolegom emerytom i rencistom pod rozwagę (wezwanie do zrzeszania się wielkiego a nie rozbijania na mniejsze organizacje, jak tutaj Towarzystwo emerytów i rencistów kolejowych).

Z artykułu: „Jeszcze o próbach zamachu na nasze karty wolne“, wyjmujemy kwiatuluszek następujący (powtórzony za „Bahn frei“ w artykule pod: „Równe prawa dla wszystkich!“):

„Śpiewaczka operowa p. Elizza, rozporządzająca kwotą 40.000 kor. rocznego dochodu otrzymała wraz z swym towarzyszem Drem Kopelzkym wolną kartę l. kl. Nr. 000.953 na pociąg pospieszny z bezpłatnym przewozem pakunków z Czerniowic via Wiedeń, Gastein do Bregencji i z powrotem! Wszystko razem warte około 700 kor.“

„Reforma urzędnicza“ (9) ma treść: Pokrzywdzenie urzędników kancelaryi sądowej. — Komunikat „Własnej pomocy“ krakowskiej sądowych urzędników kancelaryjnych (Stowarzyszenie ma członków 364, majątek jego wynosi 13.121 kor. 84 hal., w tem fundusz bursy 12.270 kor. i fundusz żelazny 199 kor. i bieżący 651 kor.) — Wątpliwości dodatku rodzinnego (węgierskiego, obawa, że właściwa regulacja płac będzie przez dodatek powstrzymana). — Uwagi „Żony urzędnika o drożyznie“ są ciętą krytyką miejskiej mleczarni i węglażni w Krakowie oraz mleka i węgla magistrackiego pod względem ich jakości i ilości.

„Wiadomości“, organ Tow. galic. konceptowych urzędników skarbowych (9) w szeregu swych artykułów opowiadają o stanowisku „Izby panów wobec pragmatyki“, przedstawiają „akcyę Wydziału w sprawie konceptistów“ i ostatnie uwagi o „reformie administracji“. Wiele miejsca poświęcają „Wiadomości“ sprawom t. zw. bieżącym, w których na czoło

wysuwa się „fundusz wzajemnej pomocy członków Towarzystwa“. Stworzony w tym roku rośnie ten fundusz bardzo szybko. Jeszcze w lipcu wynosił 332 kor. 67 hal., w sierpniu już 573 kor. 14 hal., a z wrześniem przekroczył tysiąc kor., liczy bowiem 1018 kor. 72 hal. Przykłady pociągają.

Szkolnictwo (Nr. 22) w nowym wydaniu po konfiskacie wśród smutnej treści artykułów i korespondencji o doli nauczycielstwa pisze o „wyjątkowych ustawach — wyjątkowych stosunkach“. Idzie o specjalną „ulgę“ i „dobrodziejstwa“ specjalne dla nauczycielstwa galicyjskiego z ręki nowej ustawy wojaskowej. Otóż „Szkolnictwo“ wzywa nauczycieli, aby szli wszyscy do wojska na służbę jednoroczną, a wzgardzili „dobrodziejstwem“ służenia w rezerwie zapasowej. Argumenty słuszne. Nauczyciel z egzaminem oficerskim ma zupełnie inne poważanie i traktowanie inne u przełożonych niż nauczyciel rezerwista zapasowy, którym przez 28 dni corocznie może najprostszemu ordynusowi pomiać.

Z „Głosu naucz. ludowego“ (17—18) wyjmujemy dwa obrazki wielce znamienne dla stosunków u nas:

1) **Oszczędności na dodatkach drożyznianych.** Jak było do przewidzenia, klauzula o koramizowaniu kwitów na dodatki drożyzniane istotnie weszła w życie z dotkliwą a niezasłużoną krzywdą wielu osób ze stanu nauczycielskiego. Z różnych stron kraju donoszą nam, że dodatku drożyznianego za I-sze półrocze nie wypłacono n. p. tym nauczycielom, którzy w dniu 1 stycznia b. r. byli na urlopie, albo w dniu 1 czerwca nie otrzymali jeszcze nominacji na inną posadę, a z poprzedniej uwolnieni zostali. Jest to nie tylko pokrzywdzenie dotyczących nauczycieli, ale wprost pogwałcenie prawa, bo przecież urlop nie może być uważany, za przerwanie „służby czynnej“ a za biurokratyczny szlenderian. Rad szkolnych okręgowych przy obsadzeniu posad tymczasowych nie powinien płacić nauczyciel swoim dodatkami drożyznianymi, należącym mu się nadto za czas ubiegły.

Również usiłują władze szkolne pokrzywdzić wdowy po nauczycielach, którzy zmarli w ciągu I-go półrocza, a którym należał się dodatek drożyzniany za przeciąg kilku miesięcy. Czyż jest winą tych nauczycieli, że im dodatku nie wypłacono z góry, jak w zasadzie być powinno i że teraz z grobu o swoją należność upomnieć się nie mogą? Prawnymi spadkobiercami są pozostałe po nich wdowy, względnie inni krewni, i tym się dodatek bezwarunkowo należy.

Syndykat prawny kraj. Związku naucz. lud. wniósł już w tej sprawie kilka rekursów imieniem pokrzywdzonych, dziś zaś zwraca się do ogółu nauczycielstwa o doniesienie mu o każdym wypadku pokrzywdzenia, by przeciw tym karygodnym „oszczędnościom“ mógł wdrożyć szerszą, a tem samem skuteczniejszą akcyę.

# NAJLEPSZE MYDŁA

nie drażniące skóry, są higieniczne  
przetłuszczone MYDŁA wyrobu

## Maryana MALINOWSKIEGO

W WARSZAWIE.

### MYDŁA LECZNICZE I TOALETOWE.

Do nabycia w aptekach, składach aptecznych itp. i w Spółce  
spożywczej Urzędników, ulica Podwale L. 6.



2) **Los nauczycieli emerytów.** Od jednego ze starszych emerytowanych nauczycieli otrzymujemy pismo następujące:

„Dziesięć lat minęło, jak musiałem pójść na emeryturę, straciwszy możliwość do pracy i zdrowie w wilgotnych, zgrzybiałych norach. Wysoka Rada szk. wyznaczyła mi za 17 lat służby wysoką emeryturę, bo aż... 40 kor. miesięcznie. Z takiej płacy z żoną i rodziną trudno żyć, zwłaszcza że nie mamy ani swego dachu, ani żadnego majątku. Zarabiam jak mogę, gdzie mogę i ile mogę, byle nie pierściami, ale nędzny to zarobek emeryta. Wszędzie słyszę: „Nas emeryt nauczyciel nic a nic nie obchodzi“, ale nigdy nie słyszałem, by nasza władza szkolna wstawiła się za takim biedakiem u innej władzy. A toż nawet pułkownik żandarmeryi za prostym żandarmem nie waha się sam instancjonować, by mu dano jakieś uboczne zajęcie i by mógł przy swej, wyższej zawsze od nauczycielskiej, emeryturze żyć. To samo jest przy innych dykasteryach służby: strażnicy skarbowi dostają trafiki, żandarmów mianują rewizorami bydła, zastępc. prokuratora i t. d. i t. d., tylko my nauczyciele jesteśmy całkiem opuszczeni, za nami nikt się nie wstawi, nikt instancji nie wniesie, choćbyśmy przedtem w służbie najgorliwiej pracowali, i dla tej gorliwości właśnie zdrowie stracili. Pozostawieni własnemu losowi musimy najbardziej biedować, a bardzo często niewdzięczny stan nauczycielski przeklinać.

„Jednakże jeszcze i dla nas emerytów bodaj małeńki promień nadziei przyświeca, bo i my się spodziewamy, że „Związek“ o swych dawniejszych współpracownikach nie zapomni, i że jak ongi urzędnicy państwowi staną i kierownicy Związku murem w obronie naszej i dopilnują, by i nam emerytom, czy to z przed 1907 r. czy późniejszym przy nowej regulacji płac krzywdy nie zrobiono.

„Co dla nas zrobicie, to robicie dla siebie, bo wielu nauczycieli dziś czynnych, a za chwilę już na emeryturze, zaś z zebraczej emerytury nie wyżyje dziś nikt“.

Pozdrowienie koleżeńskie szle

M. M. nauczyciel-emeryt w L

## Zapiski.

**Ilość urzędników państwowych węgierskich** w czasie od r. 1904 do r. 1911 zwiększyła się z 222.000 na 300.000.

**155.028 kobiet** pracuje obecnie w urzędach państwowych we Francji, a to: w Ministerstwie spraw zagranicznych 102, rolnictwa 16, kolonii 116, handlu 140 i skarbu 15.072. W Ministerstwie wojny pracuje 3.920 kobiet, 70.693 kobiet zarabia na utrzymanie w Ministerstwie oświaty; 147 w Ministerstwie sztuk pięknych; 244 jest w zależności od Ministerstwa spraw wewnętrznych; 37.120 w prefekturach; 840 kobiet pracuje w Ministerstwie sprawiedliwości; 457 — marynarki; 142 — pracy i 152 robót publicznych. W urzędzie poczt i telegrafów znajduje zatrudnienie 19.466 kobiet, zaś w ko-

munikacji 6.356. Przed dwudziestu laty liczba kobiet przy urzędach państwowych wynosiła tylko kilkaset.

**Dar cesarski dla oficerów.** Kąpiele radiowe w Gastein wzbogacone zostały ogromnym terenem, nabytym przez gminę Gastein od Cesarza Franciszka Józefa I. Konsorcjum francuskie ofiarowywało Cesarzowi  $4\frac{1}{2}$  miliona franków za ten kawał gruntu, tak obfity w źródła radiowe, lecz wspańiałomyślny monarcha wolał odstąpić je gminie Gastein za  $2\frac{1}{2}$  miliona koron. W kontrakcie zastrzegł sobie Cesarz dotrzymanie dwóch warunków, a mianowicie: aby historyczny zameczek zamieniony został na „Dom zdrowia dla oficerów c. i k. armii austriackiej“ i aby wszyscy jej członkowie, bawiący na kuracji w Gastein, korzystali mogli zawsze z bezpłatnych kąpielei.

## Rozmaitości.

**Chów kóz a śmiertelność dzieci.** Wiadomo, że mleka koziego nie mają się tuberkuły i że ono najlepsze jako mleko zastępcze za mleko macierzyńskie w karmieniu niemowląt. W Niemczech już dziś prawie trzecia część dzieci nie żyje z piersi swych matek. Największa śmiertelność niemowląt jest też w Niemczech, Austrii i Rosji. W niemieckiej „Zeitschrift für Ziegenzucht“ znajdujemy następujące zestawienie statystyczne z ziem cesarstwa niemieckiego:

	Kóz na 100 obywateli:	Ze 100 niemowląt zmarło w 1 roku:
Wurtembergia . .	3.8	21.7
Prusy . . . . .	5.8	18.8
Bawaria . . . . .	4.4	24.3
Saksonia . . . . .	2.9	21.7
Badenia . . . . .	5.7	20.3
Hesya . . . . .	10.6	15.3
Oldenburskie . .	9.0	14.0

Gdzie więcej kóz, tam śmiertelność niemowląt mniejsza.

## Kącik gospodarczy.

**Przechowywanie jaj.** Istnieje mnóstwo wynalazków konserwowania jaj, lecz niestety dotąd nieudałych. Najnowszym jest pomysł A. Cichlarsa w Hamburgu, głównej siedzibie handlu exportowego jaj. Czyste jaja wkłada się na sześć godzin do silnego spirytusu w naczyniu zamkniętym. W tym czasie wnika do wnętrza jaj tyle alkoholu, że aż pod powłóczką naturalną, jaka się znajduje pod skorupą jaj, ścina się cienka warstwa białka zupełnie i tworzy nieporowatą, a więc szczególnie wewnątrz jaj odgradzającą błonę. Błona ta nie dopuszcza z jednej strony powietrza do wnętrza jaj, a z drugiej, nie dozwala wysychania zawartości. Jajo nie traci przytem nic na smaku ani na wyglądzie, — tak przynajmniej twierdzi wynalazca.

## Podaż i popyt złota.

Dyrektor mennicy Rzeszy państw północno-amerykańskich G. E. Roberts

nazwał lata 1890—1910 złotym okresem. Wydobyto w tych latach za 1960 (w 1890-1900) mil. dolarów złota + 4037 (w 1900-1910) mil. dolarów. Następująca tabelka przedstawia wartość złota wydobytego:

	dolarów		dolarów
1890	113,149.620	1900	255,634.500
1891	130,650.000	1901	263,374.700
1892	146,815.000	1902	296,737.600
1893	157,494.890	1903	327,702.700
1894	181,175.600	1904	347,087.300
1895	198,763.600	1905	380,288.700
1896	202,251.600	1906	402,503.000
1897	236,073.700	1907	412,966.600
1898	286,879.700	1908	442,476.900
1899	306,724.100	1909	454,145.700
		1910	454,703.900

razem 1.959,977.820 razem 4.037,621.600

Spotrzebowano złota w latach 1890-1899 w przemyśle za 570 mil. dol., banki i urząd Rzeszy Stanów Zjedn. za 260 mil. dol., banki europejskie za 689 mil., kanadyjskie, australskie i południowo-amerykańskie za 60 mil., Egipt i Azja za 195 mil., a prywatne kasy za 188 mil., ogółem za 1960 mil. dol. W dziesięcioleciu drugim spotrzebowanie złota wyniosło w przemyśle 958 mil., w Indjach 433 mil., w Egipcie 146 mil., w banku japońskim 69 mil., w Argentynie i Brazylii na konwencji 343 mil., w bankach meksykańskich 28-50 mil. w bankach i urzędach kasowych Stanów Zjedn. 726-80 mil., kasach 85-70 mil., australskich i połudn. afrykańskich 95-69 mil., europejskich bankach cedułowatych 863-20 mil., w innych 288-20 mil., razem tedy 4037 milionów dolarów.

Przemysłowe spotrzebowanie złota wynosiło w r. 1910: 111.848 mil. dol., z czego przypadło na Stany Zjednoczone 33-75, Niemcy 15-53, Francję 16-83, Wielką Brytanię 18, Szwajcaryę 5-67, Austro-Węgry 5-75, Rosję 4, Włochy 3, Hiszpanię i Portugalję 1-80 mil. dol. W ostatnich czasach wzrasta się odpływ złota do Indji, świeżo i do Egiptu, gdzie ono z obiegu ginie i ukrywa się w skarbcach i skarboinach. Na zmniejszenie się ilości złota w obiegu i u nas wpływa coraz częstsze zaprowadzanie wypłat pieniężnych złotem, od niedawna też w Argentynie, Brazylii, Meksyku i Japonii.

Obowiązkiem urzędnika jest należeć do organizacji i związków urzędniczych tak zawodowych jako też ogólnych, przede wszystkim do „Związku ekonomicznego“. „Głos urzędniczy“ jest trybuną, z której urzędniactwo przemawia do reszty społeczeństwa i do swojej braci zawodowej.

„Kawy palone“ w najlepszej jakości po najtańszych cenach z pierwszej krajowej „Hygienicznej Palarni“  
poleca **Wojciech Olszowski, Kraków** Mały Rynek, róg ulicy Szpitalnej.

Dla Członków Związku ekonomicznego Urzędników, Profesorów i Nauczycieli 6 proc. rabatu.



(j. b.)

**Ogródki urzędnicze.**

Wpadło mi w ręce streszczenie wykładu dra Władysława Kubika o ogrodach robotniczych. Kwestya tych ogrodów znana jest społeczeństwu naszemu i choć rozmaicie omawiana i objaśniana, niewątpliwie wejdzie na właściwe tory, jak to się dzieje wszędzie zagranicą, a i w Warszawie. Wogóle jest to temat miły, wdzięczny. Doprawdy z przyjemnością wyobrażamy sobie przy pracy w ogródkach tych wszystkich ludzi ciężkiej pracy fizycznej, ulegających różnym chorobom zawodowym i zaburzeniom nerwowym, a pozbawionych prawie zupełnie, zwłaszcza u nas, odpowiedniego środowiska przyjemnej, zdrowej i użytecznej rozrywki. „Mottem“ wykładu dra Kubika było zdanie słynnego uczonego Pascalina: Gdyby ogród robotniczy był środkiem aptecznym, lekarze nie zapisywaliby nic innego przeciw alkoholizmowi i tuberkulozie. Śmiało dodać można do tego: I przeciw chorobom nerwowym, bo od dawna wiadomo, że praca fizyczna i obcowanie z przyrodą należą do najlepszych środków przeciw nerwowym zaburzeniom. Niczem innym ostatecznie nie są sporty pod gołym niebem, nie wszystkim jednak dostępne i nie zawsze stosowne. Człowiek chory lub zmęczony nerwowo pożąda ciszy, często samotności i niezbyt forsownego ruchu fizycznego, który równocześnie zajmował by go umysłowo. Praca ogrodowa jest dla takich ludzi rzeczą idealną, raz dla ruchu, powietrza i ciszy, powtóre dlatego, że wzrost roślin i ich rozwój mimowoli wzbudzają coraz większe zajęcie się pracą i zamiłowanie do niej. Ogródki takie mogą być pod względem fizycznym i moralnym ogromnej doniosłości.

Ale czy tylko dla robotników, dla proletariatu miejskiego?

Urzędnik nie należy do proletariatu, urzędnik jest „panem“. Chodzi w surducie, którego częstokroć nie ma czem zapłacić, płaci wysokie podatki, a na wieczór je — chleb z masłem i szklankę herbaty. Ma stałą pensję i stały niedobór, który go gniewa, drażni, upokarza, zmusza do ograniczeń i trybu życia, którego skromność graniczy często z ubóstwem, nieodpowiedniem do jego wykształcenia i kulturalnych potrzeb. Jeśli robotnik nie ma rozrywek z powodu braku odpowiedniego środowiska, to urzędnik nie może korzystać nawet z tych ubogich rozrywek, jakich mu jego sfera dostarczaćby mogła, z braku pieniędzy. Nawet lepiej sytuowany, a obarczony rodziną urzędnik w dzisiejszych czasach rzadkim może być gościem w teatrze lub na koncercie. Jako jedyna rozrywka pozostaje mu duszna, zadymiona kawiarnia, tani preferans lub czytanie gazet, co „en somme“ nie jest ani bardzo zabawne, ani bardzo pouczające.

Ale może ten urzędnik nie jest przepracowany, zdenerwowany? Pewnie, tu i ówdzie trafi się „urząd jak złoto“, kącik cieplejszy, niż u Pana Boga za piecem. Na ogół jednak tak nie jest. Pracy po biurach jest bardzo dużo, często nawet nad siły. Szablon, przyzwyczajenie przytępią wrażliwość człowieka, który chodzi nieraz, jak koń w kieracie, bez słowa skargi. Życie biurowe jest ciężkie, ma

wiele przykrych stron. Ludzie zawodów wolnych zauważyli nieraz szczególnie biurokratyczną manię skarżenia się urzędników na swój los, szefów, podwładnych, brak słusznej oceny pracy i przeróżne drobnostki na pozór, „szycie butów“, wsadzanie „szpilek“, „podstawianie nogi“, skargi niby nieusprawiedliwione, częstokroć niezrozumiałe, drobiazgi.

Z takich niby „drobiazgów“ składa się życie urzędnika, a nieraz wpływają one na jego awans, jego karierę. Ostateczne rozgoryczenie, rozstrój nerwowy, nie mówiąc o wielu ciężkich chorobach zawodowych, wynikających z rodzaju pracy i związanego z nią trybu życia, stają się udziałem tych ludzi, którzy jak np. służący przy ruchu urzędniczy kolejni z różnych względów i przyczyn nie korzystają z należnych im urlopów. Życie wraz ze swojemi strapieniami i troskami nie jest zabawką, za darmo pensji nikomu nie płacą, z wiekiem zdrowie i nerwy niszczą się, organizmowi starganemu pracą coraz częściej należy się odpoczynek, a co lepsze? Czy przymusowy odpoczynek w jakimś drogiem sanatorium, czy codzienna, tak samo lecząca, a zawsze zapobiegająca wielu chorobom rozrywka na świeżym powietrzu w ogródku, wśród kwiatów czy warzyw, w towarzystwie dzieci, zajmujących się przyrodą i tak jej bliskim, dzięki swym młodym latom.

We Francji nawet w więzieniach zaprowadzona jest przymusowa praca ogrodowa, czemu tak Kropotkin, jak i Blanqui, długoletni pensjonariusze tych zakładów zawdzięczali swą krzepkość i odporność nerwową. Zbawienne skutki lekkiej nawet pracy fizycznej są nieocenione, stanowią i stanowią zawsze najmiłszy odpoczynek ludzi pracujących umysłowo. A komuż, jeśli właśnie nie tym wszystkim, pracującym przy gazie czy świetle elektrycznym, w zamkniętych i dusznych salach, nie należy się odpoczynek na świeżym powietrzu? Kto widział rozrzuconą minę takiego pana, spędzającego życie na ceratowym krążku, na widok kilku marnych podmiejskich drzewek, kto był świadkiem krwawych, że tak powiem walk, staczanych przez nich o miejsce w spacerowym pociągu, do Krzeszowic czy Suchej, kto rozumie tę bezprzymusną radość, która każe im huknąć po lesie, zatrzymać się przy każdym krzaczku, kłaść się na każdej kępcie świeżej murawy i oddychać głęboko świeżym powietrzem, ten pojmie całą mękę tych umartwionych organizmów i całą tęsknotę ich do natury.

Temu wszystkiemu ogródki takie mogłyby znakomicie zaradzić i o ile wiem, jest to nawet w planie „Towarzystwa Miłośników ogrodów“, tego wielce sympatycznego towarzystwa, chcącego całą Polskę w jeden wielki ogród przemienić. Towarzystwo to postarałoby się zapewne o należyłą organizację przedsięwzięcia po ostatecznem porozumieniu z którąś z organizacyi urzędniczych. Koszty mogą być minimalne, a za kilka koron rocznej opłaty każdy członek organizacyi miałby jakieś 100 metrów kwadratowych własnego ogródka, wedle woli warzywnego czy kwiatowego, nie mówiąc o owocowych drzewkach, jak i o tem, że pośród ogródków znalazłoby się też odpowiednio urządzone, obszerne miejsce zabaw dla dzieci. W ten łatwy sposób urzędnicy stworzyliby sobie

swój własny ogród, miejsce wypoczynku i zdrowej a miłej rozrywki.

Myśl ogródków dla ludzi pracujących umysłowo w Krakowie już się przyobłękla w ciało; nie jest ona już marzeniem tylko, ale rzeczywistością. Filantropi pocziwi dźerżawia ogrodowe parcele, krajają je w kwatery, zagony i zagoniki, aby umysłowcom młodym dać ziemię pod motykę. Młodzież krakowskich szkół średnich miała ku zajęciom ogrodowym w ostatnie wakacje oddany kawał gruntu w zwierzyńckiej dzielnicy, każdy ze zgłaszających się ochotników dostał swój dział, by na nim pracować i ubiegać się o współzawodnictwo w dobroci plonów owej grządki z kolegami. Taką też rozrywkę godziwą a pożyteczną obmyślił ksiądz dr. Franciszek Gołba dla wychowanków swej bursy w Zakrzówku, dając morgowy obszar gruntu, by po godzinach naukowych zabawili się pracą ogrodniczą i rolniczą. Takiego równoważnika przyjemnego i pożytecznego potrzeba i urzędnikom, pracującym umysłowo i w zamkniętych izbach urzędowych.

Praktycznie wyobrażamy sobie ogródki urzędnicze w Krakowie w ten sposób. Zrzeszenia, towarzystwa i związki urzędnicze ogólne czy dykasteryjne wydzierżawiają w kilku miejscach obszary ziemi mniejsze lub większe na przeciąg lat pięciu, dziesięciu, lub więcej niby tak, jakby na strzelnicę lub miejsce zabaw sportowych. W „ogrodzie“ takim, który może być ogrodzony, choćby i nie musiał być opłacony, byłaby komórka jako na placach tenisowych; w niejby każdy z uczestników „zabawy“ miał swoje przyrządy ogródkowe, a wśród zagonków miałby swoich grządek kilka i te by sobie uprawiał, plewił i pielęgnował. Oto n. p. na Grzegórkach, Prądniku, Nowej Wsi, w Dębnikach wiele jest pól takich, co nadają się znakomicie pod uprawę tego nowego sportu. Ogródek urzędniczy zastąpi świetnie i tenis i kręgielnię i piłkę nożną i wszelkie sporty, da rozrywkę i przyjemność, da myśl wesołą i wypoczynek umysłowi. Biuro zagonem uleczyć możemy. Spróbujmy — czy to tylko fantazja, czy też rzeczywistość błoga!

---

---

# Kupujcie!

wszelkie towary w Spółce  
spożywczej Związku ekono-  
micznego urzędników, pro-  
fesorów i nauczycieli. ==

# Kupujcie!



# ZESTAWIENIE

## zniżek cen uzyskanych przez Związek Ekonomiczny.

\*) Artykuły oznaczone gwiazdką, nabywać można tylko za przedłożeniem książeczki poborowej, przy innych wystarczy okazanie karty legitymacyjnej przy kasie

Rodzaj towaru	Cena względnie opust	Firma i adres	Rodzaj towaru	Cena względnie opust	Firma i adres
Mąka i krupki.	3% opustu	Rutkowski ul. Szczepańska 11.	Żelazne towary wyprawy kuchenne	5 — 10% opustu	W. Halski Sukiennice 21, 22 Szewska 23.
Węgla  Nr. I. grube lub kostkowe, (w naj- mniejszej ilości: 50 etn. cłowych)	72 h. za cetnar cłowy z prawem spłaty w sześciu ratach (bez dostawy) Dostawa i zniesienie (gotówką) od 1/4. do 31/8. — 14 h. od 1/9. do 30/9. — 15 h. od 1/10. do 31/3. — 16 h. za cetnar cłowy przy asfaltowych uli- cach o 6 hal. drożej.	Skład Jaworznicki ulica Pawia 5. (Asygnaty wydaje kancelarya Związku).	Szkło i porcelana zwykłe: zbytkowne:  Szkło i porcelana: luksusy:	10% opustu 15% opustu  12% opustu 17% opustu oprócz cen wystawo- wych i wywołanych reklamami	W. Tomaszewski Rynek 16.  Stabrawa i Turek Karmelička 8.
Lekarstwa	15% opustu (z wyjątkiem specy- fików, opatrunków i wód mineralnych).	Apteka pod „Złotym słońcem“ A. Bartmański i Ska Grodzka 22.  Mikołaj Proń Apt. pod „Złotą głową“ Rynek główny 13.  Apteka pod „Aniołem“ H. Bankego Półwie Zwierzyniec 4.  Apteka pod „Lwem“ Lesikowskiego (E. Schneider) Długa 4.  Apteka w Dębnikach Czesława Zubrzyckiego	Towary korzenne i kolonialne, delika- tesy	5% opustu.	W. Olszowski Mały Rynek
Bielizna m. i d.	10% opustu	F. Bałabuszyński ul. Szewska 10.	Optyk szkła, instrumenty optyczne i t. p.	10% opustu	mechanik i optyk K. Zieliński Rynek, linia A-B.
Handel farb, lakie- rów i perfumery	10 opustu od wszel- kich towarów będą- cych na składzie, wy- jąwszy: spirytusu, ka- łoszy, kałodontu, my- dła do prania i świec	Sporn i Ska, ulica Floryańska L. 14 (Hotel pod „Różą“).	Artykuły pisemne i galanteryjne	10% opustu	Z. Ziembicki plac Maryacki 2.
Bielizna męska, kra- waty, płaszcze, okrycia, pledy, ko- ce, kapelusze (z wyjątkiem Plessa) czapki Przybory do podróży kalosze, rękawicz- ki, obuwie, kołnier- ze (przy 1/2 tuzinie)	10% opustu  5% opustu	B. Wierzejski Rynek główny, róg ul. Floryańskiej.	Pathéfony	10% opustu	Grudziński & Berger Szewska 10.
			Handel win	dla członków znaczny opust	A. Gralewski i Sp. ul. Bracka 11.

### BIURO SPEDYCYJNE

## KAZIMIERZ KLEWSKI i Ska

Telefon Nr. 2434 (Krakowski Bank Kredytowy)

udziela P. T. członkom Związku ekonomicznego  
Urzędników, Profesosów i t. d. 10% opustu od  
zwykłych cen, przyjętych w Krakowie przy prze-  
wozie mebli w miejscu i kolejną w wozach mebl.

Obsługa fachowa, szybka i rzetelna. — Gwarancja za uszkodzenia.

### „Singera“ „66“

najnowsza i naj-  
doskonalsza ma-  
szyna do szycia



### „Singera“ maszyny

nabyć można li  
tylko w naszych  
... składach. ...

**Singer Co., Tow. akcyjne maszyn do szycia.**  
**Kraków, ul. Szpitalna L. 40, ... Telefon 1. 2020.**

(naprzeciw teatru miejskiego).

**Filie:** Kazimierz-Wolnica 11. Chrzanów, ul. Mickiewicza  
12—13. Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 164. Sanok, ulica Jagiel-  
lońska 49—50. Tarnów, ul. Wałowa 13. Tarnobrzeg, rynek 101.